|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-A-B&W | **A** |
| MM/LD/WG/13/3 |
| الأصل: بالإنكليزية |
| التاريخ: 1 سبتمبر 2015 |

الفريق العامل المعني بالتطوير القانوني لنظام مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات

الدورة الثالثة عشرة

جنيف، من 2 إلى 6 نوفمبر 2015

المعلومات المتعلقة باستعراض تطبيق المادة 9(سادساً)(1)(ب) من بروتوكول اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

**المقدمة**

1. تنص الفقرة (1)(أ) من المادة 9(سادساً) من بروتوكول اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات (يُشار إليهم فيما يلي باسم "المادة9(سادساً)"، و"البروتوكول"، و"الاتفاق"، على التوالي) على أن البروتوكول يسري وحده على العلاقات المتبادلة بين الدول المُلزَمة بكلتا معاهدتي نظام مدريد للتسجيل الدولي للعلامات. بَيْدَ أنَّ الفقرة (1)(ب) من المادة نفسها تلغي العمل في هذه العلاقات المتبادلة بإعلانين؛ هما الإعلان الصادر بموجب المادة 5(2) من البروتوكول لتمديد مهلة الرفض، والإعلان الصادر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول بشأن الرسوم الفردية. ونتيجةً لذلك، تُطبَّق، في هذه العلاقات المتبادلة، مهلة الرفض المعيارية التي تبلغ سنة واحدة، والنظام المعياري للرسوم التكميلية والإضافية. وتنص الفقرة (2) من المادة 9(سادساً) على أن جمعية اتحاد مدريد يجب أن تُراجِع تطبيقَ الفقرة (1)(ب) بغية تقييد نطاقها أو إلغائها.
2. وناقش الفريق العامل المعني بالتطوير القانوني لنظام مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات (المشار إليه فيما يلي باسم "الفريق العامل")، في دورته العاشرة، الوثيقة MM/LD/WG/10/3 المعنونة "المعلومات المتعلقة باستعراض تطبيق المادة 9(سادساً)(1)(ب) من بروتوكول اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات".
3. وخلص الفريقُ العامل، في ذلك الوقت، إلى أن المادة 9(سادساً)(1)(ب) ينبغي أن تُلغَى أو تُقيَّد، وأن الفريق العامل سوف يُراجِع تطبيقها بعد انقضاء ثلاث سنوات. وتم الاتفاق كذلك على أنه يجوز لأي دولة عضو في اتحاد مدريد، أو للمكتب الدولي، اقتراح إعادة النظر في هذا الموضوع في وقت مُبكِّر.
4. وتُقدِّم هذه الوثيقة معلومات مُحدَّثةً تتعلق بتطبيق الفقرة (1)(ب) من المادة 9(سادساً) على العلاقات المتبادلة بين الدول المُلزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً، وتتعلق، على وجه الخصوص، بعدم تطبيق ما يصدر من إعلانات بموجب المادة 5(2)(ب) و(ج) أو المادة 8(7) من البروتوكول على هذه العلاقات.
5. وعلى نحوٍ أكثر تحديداً، تستعرض الوثيقةُ بوجه عام، في الجزء الأول، عدد التعيينات المُدوَّنة خلال عام 2014، وتسعى إلى تقديم لمحة عامة عن عدد التعيينات التي تأثرت بالفقرة (1)( ب) من المادة 9(سادساً)، في سياق المادة 5(2) (الإخطار بالرفض المؤقت) والمادة 8(7) (الرسوم الفردية) من البروتوكول.
6. وفي الجزء الثاني، تتوسع الوثيقة في البيانات من خلال تحديد الأطراف المتعاقدة المعنية بعدم تطبيق الإعلانات الصادرة بموجب المادة 5(2) من البروتوكول، بعد تطبيق الفقرة (1)(ب) من المادة 9(سادساً). ثم يقوم الجزء الثالث من الوثيقة بالأمر نفسه فيما يتعلق بالمادة 8(7) من البروتوكول.
7. وفي الجزء الرابع، تُقدِّم الوثيقة تحليلاً لتوزيع الرسوم (المعيارية) المُحصَّلة في السنوات 2012 و2013 و2014، الناتجة عن تطبيق المادة 9(سادساً).
8. وفي النهاية، تُجري الوثيقةُ، في الجزء الخامس، محاكاةً لمبالغ الرسوم الفردية التي كانت ستُدفع في الحالات المُشار إليها في الجزء الرابع في حالة العمل بالمادة 8(7) من البروتوكول في السنوات المذكورة.

**الجزء الأول: استعراض تطبيق الفقرة (1)(ب) من المادة 9(سادساً) من البروتوكول**

1. الدول الأربع والخمسون التالية مُلزَمةٌ بالاتفاق والبروتوكول معاً[[1]](#footnote-1): ألبانيا (AL)، وأرمينيا (AM)، والنمسا (AT)، وأذربيجان (AZ)، وبيلاروس (BY)، وبلجيكا (BX)[[2]](#footnote-2)، وبوتان (BT)، والبوسنة والهرسك (BA)، وبلغاريا (BG)، والصين (CN)، وكرواتيا (HR)، وكوبا (CU)، وقبرص (CY)، والجمهورية التشيكية (CZ)، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (KP)، ومصر (EG)، وفرنسا (FR)، وألمانيا (DE)، وهنغاريا (HU)، وجمهورية إيران الإسلامية (IR)، وإيطاليا (IT)، وكازاخستان (KZ)، وكينيا (KE)، وقيرغيزستان (KG)، ولاتفيا (LV)، وليسوتو (LS)، وليبريا (LR)، وليختنشتاين (LI)، ولكسمبرغ (BX)2، وموناكو (MC)، ومنغوليا (MN)، والجبل الأسود (ME)، والمغرب (MA)، وموزامبيق (MZ)، وناميبيا (NA)، وهولندا (BX)2، وبولندا (PL)، والبرتغال (PT)، وجمهورية مولدوفا (MD)، ورومانيا (RO)، والاتحاد الروسي (RU)، وسان مارينو (SM)، وصربيا (RS)، وسيراليون (SL)، وسلوفاكيا (SK)، وسلوفينيا (SI)، وإسبانيا (ES)، والسودان (SD)، وسوازيلند (SZ)، وسويسرا (CH)، وطاجيكستان (TJ)، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة (MK)، وأوكرانيا (UA)، وفييت نام (VN).

مهلة الإخطار بالرفض المؤقت

1. أصدرت أربع عشرة دولة من الدول الأربع والخمسين المذكورة أعلاه إعلاناً بموجب المادة 5(2)(ب) من البروتوكول، منها ست دول أصدرت أيضاً إعلاناً بموجب المادة 5(2)(ج) من البروتوكول (انظر الفقرتين 21 و22 أدناه).
2. وتجدر الإشارة بإيجاز إلى أن الفقرة 2(ب) من المادة 5 من البروتوكول تنص على أنه يجوز لأي طرف متعاقد أن يعلن، بالنسبة إلى التسجيلات الدولية التي تجري بناء على البروتوكول، أن مهلة الإخطار بالرفض المؤقت التي تبلغ سنة واحدة يجوز أن يُستعاض عنها بمهلة مدتها 18 شهراً. ويجوز بموجب الفقرة 2(ج) تمديد تلك الفترة إلى ما بعد المهلة الزمنية التي تبلغ 18 شهراً في حالة رفض الحماية الناجم عن اعتراض.
3. وآخر عام توفرت بياناته الكاملة هو عام 2014.
4. وقد دُوِّن، في عام 2014، ما مجموعه 591 342 تعييناً (في التسجيلات الدولية والتعيينات اللاحقة). ومن بين تلك التعيينات، هناك 400 110 تعيين كان فيه مكتب المنشأ أو مكتب الطرف المتعاقد الذي ينتمي إليه صاحب التسجيل ومكتب الطرف المتعاقد المعين من مكاتب الدول المُلزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً.
5. ومن بين هذه التعيينات التي بلغ عددها 400 110 تعيين، أُلغي في 829 40 حالةً العملُ بإعلان صدر بموجب المادة 5(2) من البروتوكول، وذلك بتطبيق الفقرة (1)(ب) من المادة 9(سادساً).
6. ويحتوي الجدول التالي على بيانات بشأن تعيينات في التسجيلات الدولية وتعيينات لاحقة خلال الفترة من 2012 إلى 2014.

*الجدول الأول: تعيينات أُلغي فيها العملُ بإعلانٍ صدر بموجب المادة 5(2) من البروتوكول (مهلة الإخطار بالرفض المؤقت) (من 2012 إلى 2014)*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| السنة | مجموع التعيينات المُدوَّنة | الدول المُلزَمة بمعاهدة واحدة فقط | الدول المُلزَمة بكلتا المعاهدتين | التعيينات التي أُلغي فيها إعلان صدر بموجب المادة 5(2) من البروتوكول |
| 2012 | 019 328 | 256 193 | 763 134 | 243 49 |
| 2013 | 526 351 | 316 225 | 210 126 | 204 46 |
| 2014 | 591 342 | 191 232 | 400 110 | 829 40 |

الرسوم

1. أصدرت خمس عشرة دولة من الدول الأربع والخمسين المشار إليها في الفقرة 9 أعلاه إعلاناً بموجب المادة 8(7) من البروتوكول (انظر الفقرة 28 أدناه).
2. وتجدر الإشارة بإيجاز إلى أن المادة 8(7) من البروتوكول تنص على أنه يجوز لأي طرف متعاقد أن يعلن أنه يرغب في أن يتسلم رسماً فردياً، بالنسبة إلى كل تسجيل دولي يُعيَّن فيه وبالنسبة إلى التجديد الخاص بهذا التسجيل الدولي.
3. وفي عام 2014، بلغ إجمالي عدد التعيينات التي دُوِّنت 364 626 تعييناً، نتيجةً للتسجيلات الدولية المُدوَّنة حديثاً أو التعيينات اللاحقة أو تجديد التسجيلات الدولية القائمة. ومن بين تلك التعيينات، هناك 227 295 تعييناً كان فيه مكتب المنشأ أو مكتب الطرف المتعاقد الذي ينتمي إليه صاحب التسجيل ومكتب الطرف المتعاقد المعين من مكاتب الدول المُلزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً.
4. ومن بين هذه التعيينات التي بلغ عددها 227 295 تعييناً، أُلغي في 172 105 حالةً العملُ بإعلان صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول، وذلك بتطبيق الفقرة (1)(ب) من المادة 9(سادساً).
5. ويحتوي الجدول التالي على بيانات بشأن تعيينات في التسجيلات الدولية وتعيينات لاحقة وتجديدات خلال الفترة من 2012 إلى 2014.

*الجدول الثاني: تعيينات أُلغي فيها العملُ بإعلانٍ صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول (الرسوم الفردية) (من 2012 إلى 2014)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| السنة | التعيينات المُدوَّنة الجديدة والتعيينات المُجدَّدة | الدول المُلزَمة بكلتا المعاهدتين | الإعلانات المُلغاة الصادرة بموجب المادة 8(7) من البروتوكول |
| 2012 | 083 579 | 812 307 | 276 106 |
| 2013 | 201 620 | 977 308 | 266 107 |
| 2014 | 364 626 | 227 295 | 172 105 |

**الجزء الثاني: استعراض عدم تطبيق الإعلانات الصادرة بموجب المادة 5(2)(ب) و(ج) من البروتوكول – التعيينات المُدوَّنة في عام 2014 التي أُلغي فيها العمل بهذه الإعلانات**

1. أصدرت الدول الأربع عشرة التالية، المُلزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً، إعلاناً بموجب المادة 5(2)(ب) من البروتوكول لتمديد مهلة الرفض إلى 18 شهراً: أرمينيا، وبيلاروس، وبلغاريا، والصين ، وقبرص، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وإيطاليا، وكينيا، وبولندا، وسان مارينو، وسلوفاكيا، وسويسرا، وطاجيكستان، وأوكرانيا.
2. وأصدرت أيضاً ست دول من تلك الدول الأربع عشرة إعلاناً بموجب المادة 5(2)(ج) من البروتوكول لتمديد مهلة الرفض لأكثر من 18 شهراً في حالة الرفض على أساس الاعتراض، وهذه الدول الست هي: الصين، وقبرص، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وإيطاليا، وكينيا، وأوكرانيا.
3. وقد سبق أن أشير أعلاه إلى أنه في عام 2014، ونتيجةً لتطبيق الفقرة 1(ب) من المادة 9(سادساً)، خضع 829 40 تعييناً لمهلة زمنية معيارية تبلغ 12 شهراً للإخطار بالرفض المؤقت.
4. وأنتجت مكاتب المنشأ الخاصة بالدول التالية نحو 72% من التعيينات المُدوَّنة في عام 2014 التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 5(2) من البروتوكول: ألمانيا (19%)، وفرنسا (14%)، والاتحاد الروسي (11%)، وإيطاليا (10%)، والصين (9%)، وسويسرا (9%). ومن الناحية الأخرى، فيما يتعلق بالأطراف المتعاقدة المعينة، مثّلت الدول التالية أكثر من 73% من التعيينات المُدوَّنة في عام 2014، التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 5(2) من البروتوكول: الصين (23%)، وسويسرا (17%)، وأوكرانيا (13%)، وبيلاروس (10%)، وإيطاليا (6%)، وبولندا (5%).
5. ويوضِّح الجدول الثالث الوارد أدناه – من خلال الإشارة إلى الأطراف المتعاقدة المعنية – أعداد التعيينات المُدوَّنة في عام 2014 التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 5(2) من البروتوكول. وتعرض الصفوف العرضية تلك التعيينات حسب مكتب المنشأ. وتمثل الأعمدة الطولية الأطراف المتعاقدة المعينة. فعند النظر إلى الصف الأول على سبيل المثال، نجد أن مكتب ألمانيا هو مكتب المنشأ في التعيينات التي بلغ مجموعها 568 7 تعييناً، وأن مكتب الطرف المتعاقد المعين في تلك التعيينات هو مكتب الصين في 962 1 حالة، ومكتب سويسرا في 418 2 حالة، وهلُمَّ جرّا.
6. وتُعرَض صفوف الجدول وأعمدته بالترتيب التنازلي حسب المجموع الكلي. ولذلك كان مكتب ألمانيا في عام 2014 هو مكتب المنشأ في أكبر عدد من هذه التعيينات، أيْ التعيينات التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 5(2) من البروتوكول. ومن الناحية الأخرى، كانت الصين هي الطرف المتعاقد الأكثر تعييناً فيما يخص هذه التعيينات.

*الجدول الثالث: التعيينات المُدوَّنة في عام 2014 التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 5(2) من البروتوكول*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 2014 | المكتب المعين | المجموع |
| المنشأ | CN | CH | UA | BY | IT | PL | AM | IR | TJ | BG | SK | SM | KE | CY |
| DE | 1 962 | 2 418 | 857 | 536 | 284 | 266 | 170 | 315 | 141 | 144 | 149 | 92 | 177 | 57 | 7 568 |
| FR | 1 796 | 1 468 | 580 | 272 | 395 | 238 | 132 | 205 | 96 | 108 | 117 | 77 | 139 | 66 | 5 689 |
| RU | 515 | 145 | 865 | 899 | 245 | 252 | 498 | 65 | 404 | 205 | 160 | 16 | 17 | 129 | 4 415 |
| IT | 1 455 | 859 | 524 | 337 | 0 | 71 | 168 | 248 | 121 | 50 | 46 | 117 | 81 | 35 | 4 112 |
| CN | 0 | 443 | 510 | 375 | 500 | 319 | 176 | 479 | 237 | 158 | 133 | 103 | 256 | 112 | 3 801 |
| CH | 1 326 | 0 | 633 | 346 | 310 | 141 | 210 | 180 | 135 | 65 | 81 | 134 | 119 | 41 | 3 721 |
| BX | 860 | 692 | 330 | 199 | 104 | 78 | 104 | 119 | 84 | 46 | 48 | 48 | 92 | 36 | 2 840 |
| AT | 213 | 424 | 156 | 92 | 110 | 43 | 25 | 38 | 22 | 32 | 63 | 24 | 16 | 5 | 1 263 |
| ES | 328 | 139 | 129 | 79 | 48 | 22 | 53 | 62 | 35 | 10 | 10 | 21 | 28 | 25 | 989 |
| UA | 109 | 31 | 0 | 257 | 54 | 121 | 114 | 14 | 84 | 52 | 54 | 2 | 2 | 23 | 917 |
| HU | 57 | 27 | 158 | 141 | 11 | 117 | 124 | 3 | 15 | 111 | 126 | 10 | 1 | 9 | 910 |
| CZ | 95 | 81 | 153 | 114 | 45 | 104 | 31 | 14 | 6 | 84 | 107 | 7 | 1 | 38 | 880 |
| PL | 94 | 35 | 136 | 86 | 35 | 0 | 29 | 17 | 11 | 35 | 48 | 2 | 3 | 12 | 543 |
| BG | 67 | 29 | 80 | 54 | 29 | 19 | 39 | 24 | 31 | 0 | 13 | 9 | 11 | 6 | 411 |
| LI | 53 | 57 | 55 | 48 | 15 | 14 | 41 | 6 | 29 | 10 | 8 | 8 | 14 | 13 | 371 |
| SI | 22 | 33 | 32 | 31 | 42 | 20 | 22 | 12 | 22 | 20 | 19 | 1 | 1 | 13 | 290 |
| PT | 102 | 60 | 16 | 9 | 22 | 7 | 7 | 9 | 5 | 4 | 3 | 6 | 8 | 1 | 259 |
| BY | 29 | 4 | 116 | 0 | 6 | 30 | 23 | 6 | 10 | 9 | 9 | 0 | 0 | 4 | 246 |
| SK | 38 | 19 | 37 | 14 | 4 | 31 | 0 | 2 | 2 | 14 | 0 | 0 | 0 | 3 | 164 |
| IR | 21 | 8 | 11 | 13 | 9 | 6 | 19 | 0 | 20 | 7 | 6 | 0 | 13 | 8 | 141 |
| RS | 10 | 15 | 15 | 7 | 19 | 10 | 0 | 5 | 0 | 40 | 11 | 2 | 0 | 4 | 138 |
| LV | 14 | 10 | 32 | 33 | 9 | 13 | 8 | 3 | 7 | 4 | 3 | 0 | 0 | 4 | 140 |
| MD | 22 | 7 | 27 | 23 | 5 | 20 | 6 | 0 | 3 | 4 | 5 | 0 | 0 | 2 | 124 |
| MC | 30 | 22 | 13 | 4 | 8 | 3 | 6 | 12 | 2 | 1 | 1 | 2 | 4 | 1 | 109 |
| HR | 13 | 10 | 11 | 11 | 18 | 14 | 1 | 0 | 1 | 12 | 12 | 1 | 0 | 1 | 105 |
| AM | 21 | 4 | 15 | 18 | 13 | 16 | 0 | 2 | 4 | 5 | 2 | 0 | 0 | 2 | 102 |
| CY | 21 | 7 | 10 | 10 | 1 | 2 | 8 | 6 | 5 | 2 | 1 | 5 | 6 | 0 | 85 |
| RO | 16 | 6 | 13 | 3 | 4 | 10 | 2 | 0 | 1 | 18 | 6 | 1 | 0 | 2 | 82 |
| MA | 18 | 16 | 4 | 1 | 17 | 5 | 1 | 6 | 1 | 2 | 1 | 1 | 4 | 1 | 78 |
| VN | 35 | 3 | 3 | 1 | 5 | 6 | 0 | 3 | 0 | 4 | 8 | 0 | 1 | 0 | 69 |
| KZ | 9 | 1 | 11 | 11 | 3 | 2 | 3 | 0 | 11 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 52 |
| EG | 5 | 3 | 3 | 2 | 2 | 0 | 1 | 8 | 0 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 | 30 |
| SM | 12 | 10 | 8 | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 36 |
| CU | 4 | 2 | 4 | 2 | 0 | 2 | 3 | 1 | 3 | 2 | 2 | 2 | 2 | 1 | 30 |
| MK | 0 | 5 | 0 | 0 | 3 | 3 | 0 | 1 | 0 | 13 | 3 | 0 | 0 | 0 | 28 |
| AL | 4 | 3 | 4 | 0 | 3 | 2 | 0 | 2 | 1 | 2 | 2 | 1 | 2 | 1 | 27 |
| ME | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 15 |
| KG | 2 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10 |
| BA | 1 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 7 |
| KE | 7 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 9 |
| SD | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 | 0 | 4 |
| KP | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| MZ | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| MN | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| المجموع | 9 392 | 7 099 | 5 556 | 4 036 | 2 385 | 2 011 | 2 027 | 1 872 | 1 556 | 1 277 | 1 260 | 693 | 1 006 | 659 | 40 829 |

1. وتوخياً للاكتمال، يقدم الجدول التالي بيانات تتعلق بالتعيينات المُدوَّنة في عام 2014 بشأن الدول، الُملزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً، في الحالات التي لم يُصدر فيها مكتب الطرف المتعاقد المعين إعلاناً بموجب المادة 5(2) من البروتوكول. وقد دُوِّن في عام 2014 ما مجموعه 571 69 تعييناً من هذه التعينات، بين دول مُلزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً. ويعرض الجدول التالي هذه المعلومات بطريقة مشابهة للطريقة المستخدمة في الجدول الثالث.

*الجدول الرابع: تعيينات تتعلق بالدول المُلزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً، ودُوِّنت في عام 2014، ولم يُصدر فيها مكتب الطرف المتعاقد المعين إعلاناً بموجب المادة 5(2) من البروتوكول*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 2014 | المكتب المعين | المجموع |
| مكتب المنشأ | RU | KZ | VN | DE | RS | MA | AZ | EG | MD | FR | أخرى |
| DE | 1 704 | 414 | 552 | 0 | 512 | 307 | 232 | 345 | 391 | 295 | 5 372 | 10 124 |
| CN | 986 | 399 | 616 | 561 | 180 | 257 | 218 | 478 | 149 | 528 | 5 069 | 9 441 |
| CH | 1162 | 371 | 364 | 577 | 364 | 306 | 236 | 356 | 226 | 373 | 4 134 | 8 469 |
| FR | 1328 | 305 | 501 | 425 | 242 | 696 | 180 | 346 | 133 | 0 | 4 132 | 8 289 |
| IT | 1277 | 352 | 250 | 107 | 321 | 287 | 265 | 305 | 209 | 107 | 2 651 | 6 131 |
| RU | 0 | 937 | 127 | 338 | 154 | 55 | 539 | 88 | 451 | 258 | 3 182 | 6 129 |
| BX | 686 | 196 | 186 | 209 | 203 | 204 | 142 | 181 | 114 | 200 | 1 870 | 4 191 |
| AT | 238 | 38 | 39 | 219 | 132 | 38 | 31 | 47 | 63 | 69 | 1 012 | 1 926 |
| UA | 301 | 272 | 18 | 117 | 17 | 6 | 133 | 16 | 169 | 43 | 644 | 1 736 |
| HU | 159 | 127 | 107 | 16 | 138 | 6 | 133 | 8 | 130 | 103 | 785 | 1 712 |
| DE | 1 558 | 660 | 256 | 432 | 622 | 330 | 372 | 290 | 407 | 344 | 6 152 | 11 422 |
| المجموع | 9 399 | 4 071 | 3 016 | 3 002 | 2 885 | 2 492 | 2 481 | 2 460 | 2 442 | 2 321 | 35 002 | 69 571 |

**الجزء الثالث: استعراض عدم تطبيق الإعلانات الصادرة بموجب المادة 8 (7) من البروتوكول – التعيينات الجديدة والمُجدَّدة المُدوَّنة في عام 2014 التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول**

1. أصدرت الدول الخمس عشرة التالية، المُلزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً، إعلاناً بموجب المادة 8(7) من البروتوكول مُطالِبةً بدفع رسوم فردية: أرمينيا، وبيلاروس، واتحاد البنلوكس[[3]](#footnote-3)، وبلغاريا، والصين، وكوبا، وإيطاليا، وكينيا، وقيرغيزستان، وجمهورية مولدوفا، وسان مارينو، وسويسرا، وطاجيكستان، وأوكرانيا، وفييت نام.
2. وقد سبق أن أشير أعلاه إلى أنه في عام 2014، ونتيجةً لتطبيق الفقرة 1(ب) من المادة 9(سادساً)، خضع 172 105 تعييناً من التعيينات الجديدة المدوَّنة والتعيينات المُجدَّدة لدفع رسوم معيارية، بدلاً من الرسوم الفردية.
3. وأنتجت مكاتب المنشأ الخاصة بالدول التالية 81% من التعيينات المُدوَّنة أو المُجدَّدة في عام 2014 التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول: ألمانيا (22%)، وفرنسا (19%)، وإيطاليا (11%)، وسويسرا (10%)، واتحاد البنلوكس (7%)، والاتحاد الروسي (6%)، والصين (5%). ومن الناحية الأخرى، فيما يتعلق بالأطراف المتعاقدة المعينة، مثّلت الدول التالية أكثر من 70% من التعيينات المُدوَّنة أو المُجدَّدة في عام 2014، التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول: سويسرا (16%)، والصين (15%)، وإيطاليا (10%)، واتحاد البنلوكس (10%)، وأوكرانيا (10%)، وبيلاروس (7%).
4. ويوضِّح الجدول الخامس الوارد أدناه – من خلال الإشارة إلى الطرف المتعاقدة المعني – عدد التعيينات المُدوَّنة في عام 2014 التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول. وتعرض الصفوف العرضية تلك التعيينات حسب مكتب المنشأ. وتمثل الأعمدة الطولية الأطراف المتعاقدة المعينة. فعند النظر إلى الصف الأول على سبيل المثال، نجد أن مكتب ألمانيا كان هو مكتب المنشأ فيما مجموعه 705 23 تعييناً. ومن الناحية الأخرى، كان مكتب الطرف المتعاقد المعين هو مكتب سويسرا في 664 5 تعييناً ومكتب الصين في 777 3 تعييناً، وهلُمَّ جرّا.
5. وتُعرَض صفوف الجدول وأعمدته بالترتيب التنازلي حسب المجموع الكلي. ولذلك كان مكتب ألمانيا في عام 2014 هو مكتب المنشأ في أكبر عدد من هذه التعيينات المُدوَّنة في عام 2014، أيْ التعيينات التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول. ومن الناحية الأخرى، كانت سويسرا هي الطرف المتعاقد الأكثر تعييناً فيما يخص هذه التعيينات.

*الجدول الخامس: التعيينات المُدوَّنة أو المُجدَّدة في عام 2014 التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **2014** | **المكتب المعين** | **المجموع** |
| **المنشأ** | CH | CN | IT | UA | BX | BY | VN | BG | MD | AM | KG | TJ | SM | CU | KE |
| DE | 5 664 | 3 777 | 2 264 | 2 240 | 2 465 | 1 538 | 1 119 | 1 092 | 855 | 491 | 504 | 470 | 502 | 393 | 331 | 23 705 |
| FR | 3 954 | 2 936 | 2 869 | 1 497 | 3 227 | 849 | 1 212 | 774 | 420 | 362 | 366 | 344 | 693 | 330 | 220 | 20 053 |
| IT | 2 270 | 2 501 |  | 1 164 | 1 230 | 776 | 689 | 547 | 490 | 339 | 305 | 296 | 484 | 368 | 165 | 11 625 |
| CH |  | 2117 | 1 720 | 1 126 | 1 500 | 742 | 782 | 441 | 465 | 396 | 390 | 342 | 481 | 315 | 203 | 11 021 |
| BX | 1 837 | 1 403 | 1 093 | 741 |  | 482 | 428 | 365 | 300 | 259 | 237 | 241 | 276 | 155 | 146 | 7 963 |
| RU | 208 | 628 | 327 | 1 072 | 218 | 1 117 | 171 | 307 | 621 | 641 | 613 | 535 | 29 | 77 | 29 | 6 593 |
| CN | 580 |  | 767 | 640 | 513 | 496 | 773 | 267 | 189 | 227 | 333 | 304 | 149 | 292 | 327 | 5 857 |
| AT | 994 | 384 | 562 | 314 | 343 | 195 | 94 | 202 | 137 | 54 | 58 | 45 | 84 | 32 | 22 | 3 520 |
| ES | 518 | 546 | 394 | 272 | 376 | 180 | 161 | 125 | 112 | 105 | 87 | 83 | 127 | 177 | 52 | 3 315 |
| CZ | 175 | 149 | 172 | 345 | 152 | 223 | 47 | 237 | 117 | 53 | 28 | 19 | 24 | 12 | 3 | 1 756 |
| HU | 55 | 82 | 50 | 227 | 39 | 203 | 141 | 164 | 179 | 164 | 55 | 54 | 18 | 16 | 4 | 1 451 |
| PL | 79 | 137 | 89 | 281 | 76 | 211 | 45 | 118 | 97 | 65 | 58 | 41 | 11 | 11 | 6 | 1 325 |
| UA | 35 | 119 | 59 |  | 31 | 276 | 23 | 59 | 191 | 128 | 107 | 95 | 2 | 9 | 4 | 1 138 |
| BG | 47 | 83 | 53 | 163 | 35 | 108 | 32 |  | 88 | 83 | 77 | 73 | 13 | 10 | 20 | 986 |
| LI | 138 | 99 | 87 | 98 | 84 | 87 | 59 | 54 | 51 | 55 | 51 | 48 | 35 | 20 | 18 | 884 |
| SI | 56 | 34 | 98 | 87 | 45 | 73 | 20 | 76 | 51 | 49 | 47 | 45 | 3 | 1 | 2 | 687 |
| SK | 28 | 46 | 33 | 74 | 27 | 33 | 13 | 39 | 17 | 11 | 4 | 2 | 1 | 9 | 8 | 437 |
| PT | 98 | 113 | 49 | 20 | 59 | 11 | 18 | 8 | 10 | 8 | 5 | 5 | 13 | 12 |  | 337 |
| LV | 12 | 18 | 10 | 46 | 9 | 46 | 1 | 5 | 18 | 12 | 13 | 10 |  |  |  | 319 |
| BY | 5 | 35 | 8 | 128 | 9 |  | 6 | 14 | 37 | 30 | 28 | 17 |  | 2 | 6 | 278 |
| MC | 53 | 44 | 39 | 19 | 36 | 9 | 16 | 7 | 8 | 8 | 6 | 4 | 16 | 7 | 1 | 218 |
| RO | 17 | 19 | 18 | 28 | 16 | 10 | 11 | 28 | 49 | 4 | 2 | 3 | 10 | 2 |  | 200 |
| MD | 7 | 31 | 6 | 45 | 10 | 37 | 9 | 5 |  | 9 | 10 | 8 |  |  | 16 | 192 |
| IR | 11 | 24 | 12 | 14 | 8 | 15 | 9 | 7 |  | 20 | 18 | 24 | 3 | 11 |  | 177 |
| HR | 16 | 16 | 26 | 26 | 11 | 26 | 5 | 25 | 7 | 2 | 1 | 3 | 5 | 3 | 1 | 173 |
| MA | 33 | 21 | 40 | 7 | 42 | 1 | 3 | 6 | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | 2 | 4 | 166 |
| RS | 14 | 10 | 19 | 15 | 5 | 7 | 1 | 40 | 3 |  |  |  | 2 |  |  | 116 |
| AM | 4 | 21 | 13 | 17 | 1 | 19 | 3 | 5 | 5 |  | 4 | 4 |  | 1 |  | 97 |
| VN | 5 | 39 | 8 | 8 | 6 | 3 |  | 8 |  |  | 1 | 1 |  | 7 | 1 | 87 |
| EG | 8 | 9 | 7 | 8 | 6 | 4 | 9 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 4 | 7 | 3 | 85 |
| KZ | 1 | 12 | 3 | 13 | 2 | 11 |  | 2 | 3 | 3 | 20 | 11 |  | 1 | 6 | 85 |
| CY | 7 | 19 | 1 | 9 | 2 | 9 | 9 | 2 | 3 | 6 | 2 | 4 | 5 | 1 |  | 82 |
| SM | 15 | 14 |  | 8 | 2 | 2 | 1 | 1 | 4 | 1 | 1 | 2 |  |  |  | 51 |
| CU | 4 | 5 | 2 | 6 | 2 | 3 | 4 | 4 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |  | 2 | 47 |
| KE |  | 7 | 1 |  | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  | 25 |
| MK | 4 |  | 3 | 3 |  |  |  | 14 | 1 |  |  |  |  |  | 2 | 25 |
| AL | 3 | 4 | 3 | 4 | 2 |  |  | 2 | 1 |  | 2 | 1 | 1 |  |  | 24 |
| BA | 7 | 3 | 6 | 1 | 4 | 1 |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  | 23 |
| AZ | 1 | 2 | 3 | 4 | 3 | 4 |  | 1 | 3 |  | 1 | 1 |  |  | 1 | 16 |
| ME | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |  | 10 |
| KG |  | 2 |  | 1 |  | 2 |  |  |  | 1 |  | 4 |  |  |  | 10 |
| KP |  | 2 |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 4 | 4 |
| MN |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 3 |
| AN | 1 |  | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 3 |
| MZ |  | 1 | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 2 |
| SD |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 |
| **المجموع الكلي** | 16 966 | 15 514 | 10 918 | 10 772 | 10 600 | 7 810 | 5 916 | 5 062 | 4 542 | 3 595 | 3 442 | 3 146 | 2 998 | 2 284 | 1 607 | 105 172 |

1. وتوخياً للاكتمال، يُقدِّم الجدول التالي بيانات تتعلق بالتعيينات المُدوَّنة في عام 2014 بشأن الدول، الُملزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً، في الحالات التي لم يُصدر فيها مكتب الطرف المتعاقد المعين إعلاناً بموجب المادة 8(7) من البروتوكول. وقد دُوِّن في عام 2014 ما مجموعه 055 190 تعييناً من هذه التعينات، بين دول مُلزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً. ويعرض الجدول التالي هذه المعلومات بطريقة مشابهة للطريقة المستخدمة في الجدول الخامس.

*الجدول السادس: تعيينات تتعلق بالدول المُلزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً، ودُوِّنت في عام 2014، ولم يُصدر فيها مكتب الطرف المتعاقد المعين إعلاناً بموجب المادة 8(7) من البروتوكول*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **2014** | **المكتب المعين** | **المجموع** |
| **مكتب المنشأ** | RU | DE | AT | FR | ES | RS | PT | PL | HU | CZ | **أخرى** |
| DE | 3 563 |  | 3 078 | 2 401 | 1 897 | 1 628 | 1 376 | 1 966 | 1 520 | 1 759 | 18 050 | 37 238 |
| FR | 2 691 | 2 669 | 1 819 |  | 2575 | 1 201 | 2 017 | 1 232 | 1 256 | 1 182 | 15 708 | 32 350 |
| CH | 1 951 | 2 089 | 1 853 | 1 838 | 1 205 | 955 | 865 | 691 | 781 | 774 | 11 964 | 24 966 |
| IT | 2 341 | 1 248 | 1 152 | 1 359 | 1 073 | 1 090 | 936 | 622 | 760 | 687 | 12 190 | 23 458 |
| BX | 1 371 | 1 306 | 869 | 1 455 | 958 | 590 | 718 | 526 | 572 | 529 | 7 102 | 15 996 |
| CN | 1 207 | 816 | 341 | 797 | 625 | 257 | 383 | 466 | 292 | 307 | 6 948 | 12 439 |
| RU |  | 461 | 221 | 343 | 305 | 226 | 186 | 346 | 233 | 282 | 4 880 | 7 483 |
| AT | 449 | 682 |  | 380 | 239 | 365 | 159 | 262 | 494 | 422 | 3 481 | 6 933 |
| ES | 564 | 365 | 265 | 426 |  | 210 | 358 | 154 | 179 | 165 | 3 003 | 5 689 |
| CZ | 388 | 257 | 264 | 176 | 126 | 167 | 98 | 348 | 295 |  | 1 962 | 4 081 |
| **أخرى** | 2 037 | 903 | 609 | 796 | 573 | 1 017 | 385 | 861 | 690 | 870 | 10 681 | 19 422 |
| المجموع | 16 562 | 10 796 | 10 471 | 9 971 | 9 576 | 7 706 | 7 481 | 7 474 | 7 072 | 6 977 | 95 969 | 190 055 |

**الجزء الرابع: توزيع الرسوم، المُحصَّلة في 2012 و2013 و2014، الناتجة عن تطبيق الفقرة (1)(ب) من المادة 9(سادساً) من البروتوكول**

1. تؤدي الفقرة (1)(ب) من المادة 9(سادساً) إلى تطبيق نظام الرسوم المعيارية المنصوص عليها في المادتين 7(1) و8(2) من البروتوكول، وذلك من خلال إلغاء العمل بالإعلانات الصادرة بموجب المادة 8(7) في العلاقات المتبادلة بين الدول المُلزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً.
2. ونظام الرسوم المعيارية المنصوص عليها في المادتين 7(1) و8(2) من البروتوكول يتألف من رسم أساسي، ورسم إضافي عن كل صنف من التصنيف الدولي بعد الصنف الثالث، ورسم تكميلي.
3. وتنص الفقرتان (5) و(6) من المادة 8 من البروتوكول على أن الرسوم الإضافية والتكميلية المُحصَّلة تُوزَّع على الأطراف المتعاقدة المعنية بما يتناسب مع عدد التعيينات الواردة ووفقاً لمُعامِل مُحدَّد في القاعدة 37 من اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق وبروتوكول مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات ("اللائحة التنفيذية المشتركة").
4. ونتيجةً لذلك، فإن الدول المُلزَمة بالاتفاق والبروتوكول، التي أصدرت إعلاناً بموجب المادة 8(7) من البروتوكول، بدلاً من أن تتلقي المبالغ الافتراضية المساوية للرسوم الفردية الواردة في المحاكاة في الجدول العاشر أدناه، تلقت في واقع الأمر 11.73، و11.27، و11.04 مليون فرنك سويسري في السنوات 2012 و2013 و2014، على التوالي، على أساس أن هذه المبالغ هي حصتها في الرسوم الإضافية والتكميلية المُحصَّلة فيما يتعلق بالتعيينات التي كان فيها مكتب المنشأ هو مكتب دولة مُلزَمة أيضاً بكلتا المعاهدتين. وتوضح الجداول السابع والثامن والتاسع الواردة أدناه تلك المبالغ على نحو أدق.

*الجدول السابع: توزيع الرسوم المعيارية، المُحصَّلة في عام 2012، التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 2012 | الرسوم التكميلية | الرسوم الإضافية | المجموع بالفرنك السويسري |
| AM | 417 396.96 | 34 264.55 | 451 661.51 |
| BG | 609 313.97 | 53 189.38 | 662 503.35 |
| BX | 1 063 737.18 | 95 855.23 | 1 159 592.41 |
| BY | 837 159.10 | 70 187.73 | 907 346.83 |
| CH | 1 607 220.46 | 142 337.99 | 1 749 558.45 |
| CN | 1 663 168.10 | 134 462.09 | 1 797 630.19 |
| CU | 263 435.38 | 22 066.95 | 285 502.33 |
| IT | 729 712.61 | 65 737.25 | 795 449.86 |
| KG | 397 349.30 | 32 688.34 | 430 037.64 |
| MD | 495 672.97 | 41 311.14 | 536 984.11 |
| SM | 327 830.06 | 28 850.83 | 356 680.89 |
| SY | 177 838.59 | 12 908.44 | 190 747.03 |
| TJ | 365 475.76 | 30 040.72 | 395 516.48 |
| UA | 1 199 819.18 | 101 073.21 | 1 300 892.39 |
| VN | 656 617.46 | 53 622.06 | 710 239.52 |
| المجموع | 10 811 747.08 | 918 595.91 | 11 730 342.99 |

*الجدول الثامن: توزيع الرسوم المعيارية، المُحصَّلة في عام 2013، التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 2013 | الرسوم التكميلية | الرسوم الإضافية | المجموع بالفرنك السويسري |
| AM | 411 516.83 | 30 756.29 | 442 273.12 |
| BG | 612 111.65 | 48 436.78 | 660 548.43 |
| BX | 1 049 839.39 | 84 981.22 | 1 134 820.61 |
| BY | 880 955.84 | 67 381.48 | 948 337.32 |
| CH | 1 572 317.59 | 125 468.24 | 1 697 785.83 |
| CN | 1 696 580.86 | 126 790.13 | 1 823 370.99 |
| CU | 274 905.82 | 20 734.89 | 295 640.71 |
| IT | 717 516.53 | 58 222.87 | 775 739.40 |
| KG | 392 321.69 | 29 676.64 | 421 998.33 |
| MD | 494 808.02 | 36 809.74 | 531 617.76 |
| SM | 309 142.76 | 24 582.89 | 333 725.65 |
| SY | 115 170.83 | 7 935.92 | 123 106.75 |
| TJ | 355 166.19 | 26 889.84 | 382 056.03 |
| UA | 1 303 473.40 | 99 761.87 | 1 403 235.27 |
| VN | 691 024.99 | 51 232.81 | 742 257.80 |
| المجموع | 10 876 852.39 | 808 905.32 | 11 274 240.88 |

*الجدول التاسع: توزيع الرسوم المعيارية، المُحصَّلة في عام 2014، التي أُلغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 2014 | الرسوم التكميلية | الرسوم الإضافية | المجموع بالفرنك السويسري |
| AM | 411 860.75 | 33 193.96 | 445 054.71 |
| BG | 585 700.26 | 50 737.04 | 636 437.30 |
| BX | 989 272.26 | 87 277.57 | 1 076 549.83 |
| BY | 897 872.11 | 74 852.48 | 972 724.59 |
| CH | 1 540 445.44 | 134 320.79 | 1 674 766.23 |
| CN | 1 753 404.44 | 142 599.15 | 1 896 003.59 |
| CU | 257 286.95 | 20 884.62 | 278 171.57 |
| IT | 672 732.02 | 59 342.51 | 732 074.53 |
| KE | 262 775.44 | 19 908.32 | 282 683.76 |
| KG | 393 491.11 | 32 590.07 | 426 081.18 |
| MD | 520 958.48 | 41 759.17 | 562 717.65 |
| SM | 283 441.29 | 24 548.23 | 307 989.52 |
| TJ | 362 016.30 | 30 053.72 | 392 070.02 |
| UA | 1 235 918.27 | 103 295.82 | 1 339 214.09 |
| VN | 695 358.04 | 55 578.24 | 750 936.28 |
| المجموع | 10 189 801.14 | 851 599.18 | 11 041 400.32 |

**الجزء الخامس: محاكاة لإلغاء الفقرة (1)(ب) من المادة 9(سادساً) من البروتوكول – المبالغ الافتراضية للرسوم الفردية المستحقة الدفع في السنوات 2012، و2013، و 2014**

1. إن المكتب الدولي، إذ يضع في اعتباره عدد التعيينات الجديدة والتعيينات المُجدَّدة المُدوَّنة في 2012 و2013 و2014 التي ألغي فيها العمل بإعلان صدر بموجب المادة 8(7) من البروتوكول، بإمكانه أن يُحاكي التأثير الذي كان سيُحدثه الإعلان المذكور في توزيع الرسوم على الدول المعنية، لو كان الإعلان معمولاً به.
2. وتفترض هذه المحاكاة أنَّ عدد التعيينات وعدد الأصناف الموجودة في كل تعيين كانا سيظلان كما هما.
3. وفي حالة عدم وجود الفقرة (1)(ب) من المادة 9(سادساً)، فإن الدول الُملزَمة بالاتفاق والبروتوكول معاً التي أصدرت إعلاناً بموجب المادة 8(7) من البروتوكول كانت ستحصل على رسوم فردية قدرها 42.33، و42.19، و38.01 مليون فرنك سويسري في السنوات 2012 و2013 و2014، على التوالي.

*الجدول العاشر: محاكاة لتوزيع الرسوم الفردية، بناءً على التعيينات الجديدة والتعيينات المُجدَّدة، المُدوَّنة في السنوات 2012 و2013 و2014، على افتراض أن الإعلانات الصادرة بموجب المادة 8(7) من البروتوكول كانت معمولة بها*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | 2012 | 2013 | 2014 |
| AM | 1 014 378 | 1 006 411 | 859 467 |
| BG | 1 220 955 | 1 200 240 | 972 889 |
| BX | 4 648 033 | 4 635 739 | 4 188 606 |
| BY | 5 158 300 | 5 500 000 | 5 038 700 |
| CH | 7 846 700 | 7 661 900 | 7 512 650 |
| CN | 8 739 911 | 8 792 602 | 8 682 010 |
| CU[[4]](#footnote-4) | 478 505 | 489 904 | 378 365 |
| IT | 1 985 715 | 1 938 138 | 1 713 462 |
| KE[[5]](#footnote-5) | لا ينطبق | لا ينطبق | 227 946 |
| KG | 1 655 200 | 1 590 180 | 1 255 940 |
| MD | 1 580 102 | 1 516 210 | 1 304 321 |
| SM | 537 238 | 396 946 | 363 360 |
| SY[[6]](#footnote-6) | 1 061 113 | 739 271 | لا ينطبق |
| TJ | 743 218 | 981 962 | 820 060 |
| UA | 4 690 111 | 4 808 061 | 3 946 960 |
| VN | 979 326 | 939 889 | 754 927 |
| المجموع | 42 338 805 | 42 197 453 | 38 019 663 |

1. *والفريق العامل مدعوٌ إلى القيام بما يلي:*

*"1" أن ينظر في المعلومات المُقدَّمة في هذه الوثيقة،*

*"2" وأن يحدد ما إذا كان سوف يوصي جمعية اتحاد مدريد بتقييد نطاق الفقرة (1)(ب) من المادة 9(سادساً) أو بإلغائها،*

*"3" وأن يحدد ما إذا كان سيوافق على أن أي استعراض آخر لتطبيق الفقرة (1)(ب) من المادة 9(سادساً) ينبغي أن يضطلع به الفريق العامل، في أي وقت بعد الآن، بناءً على طلب صريح من أي عضو من أعضاء اتحاد مدريد أو من المكتب الدولي.*

[نهاية الوثيقة]

1. توقف، منذ 29 يونيو 2013، تطبيق أحكام المادة 9(سادساً)(1)(ب) من البروتوكول على العلاقات القائمة بين الجمهورية العربية السورية والبلدان الأطراف في الاتفاق والبروتوكول معاً. [↑](#footnote-ref-1)
2. تُعتبر أراضي بلجيكا ولكسمبرغ ومملكة هولندا في أوروبا بلداً واحداً، لأغراض تطبيق الاتفاق، اعتباراً من 1 يناير 1971، ولأغراض تطبيق البروتوكول، اعتباراً من 1 أبريل 1998. ويعد مكتب بنيلوكس للملكية الفكرية (BOIP) مكتبهم المشترك بموجب المادتين 9(رابعاً) من الاتفاق والبروتوكول. [↑](#footnote-ref-2)
3. يعتبر اتحاد البنلوكس بلداً واحداً لغرض الإعلان المنصوص عليه في المادة 8(7) من البروتوكول. [↑](#footnote-ref-3)
4. يؤخذ في الحسبان فقط الجزء الأول من رسم بجزأين (قدمت كوبا إعلان الرسوم بجزأين بناء على القاعدة 34(3)(أ) من اللائحة التنفيذية). [↑](#footnote-ref-4)
5. هذا الافتراض يأخذ في الحسبان الإعلان بشأن الرسوم الفردية الذي قدّمته كينيا ودخل حيز النفاذ في 12 مارس 2014. [↑](#footnote-ref-5)
6. هذا الافتراض يأخذ في الحسبان، أنه اعتبارا من 29 يونيو 2013، وفي العلاقات بين الجمهورية العربية السورية وبلدان أطراف في اتفاق مدريد وبروتوكوله معا، لم تعد تطبّق أحكام المادة 9(سادسا)(1)(ب) من البروتوكول. [↑](#footnote-ref-6)